

**Specialty Purpose
Relocatable Power Taps**
(Power Strips for Medical Systems)

PS-402-HG-OEMLM
PS-415-HG-OEMLM
PS-607-HG-OEMLM
PS-615-HG-OEMLM

Español 5
Français 9



**PRODUCT
REGISTRATION**

Register your product today for a chance to win an ISOBAR® surge protector in our monthly drawing!

[Triplite.Eaton.com/warranty](https://www.tripplite.com/warranty)





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Warning!

1. Only use the Specialty Purpose Relocatable Power Tap (SPRPT) for supplying power to equipment that is intended to form part of the medical system.
2. The SPRPT shall be permanently attached to the medical system by a means such that it is only removable with the use of a tool. It shall not be located or positioned on the floor.
3. Do not use with any device that is not part of the medical system in which the SPRPT is installed. Do not connect equipment that is not part of the medical system to any unused SPRPT outlets. Do not touch parts of the SPRPT and the patient simultaneously. To remove power from the unit, disconnect using the plug cap. Do not pull on the supply cord.
4. The use of this SPRPT does not ensure that a medical system compliant with any standard or specifications (such as local codes) will result. Only those qualified to assemble a medical system shall attempt to do so. The UL 60601-1 standard is used to determine the suitability of a medical electrical system. In accordance with UL 60601-1, in a medical system the medical equipment connections to the SPRPT shall only be accessible with the use of a tool. If you are not familiar with this standard and/or medical systems, do not use this device.
5. Risk of Electric Shock: Do not connect non-medical equipment that has been supplied as part of the medical system directly to a wall outlet when said non-medical equipment is intended to be supplied via a SPRPT with a separating transformer.
6. Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended. Do not use this equipment within oxygen-enriched atmospheres, or within 0.3 m of a point at which an oxygen-enriched atmosphere is intentionally vented.
7. The SPRPT shall be used within its marked load rating.
8. Short circuit backup protection is to be provided through the building installation.

Operations

Load Monitoring

This power strip contains a load monitoring feature that will notify the user when 75% of the rated cord current has been reached. A rule under the NFPA 99 states: "The sum of the ampacity of all appliances connected to the outlets does not exceed 75 percent of the ampacity of the flexible cord supplying the outlets."

Power Strip Care and Maintenance

Warning: Do not spray with liquid cleaning products.

- To clean, unplug unit and wipe with a clean cloth. Cloth may be dampened with all-purpose cleaner.
- Check Circuit Breaker (CB) status. Normal operation requires CB be depressed.
- Ensure mechanical integrity of case.
- Ensure mechanical integrity of power cord. It should be free of cuts, frays, and exposed wires/conductors.
- Ensure mechanical integrity of built-in outlet safety covers, if applicable.

Note: Use a flat head screwdriver or equivalent tool to open the safety covers.

- Eaton recommends annual inspection of its products when they are used in a typical hospital/medical/healthcare/assisted living environment.

Warranty and Product Registration

Lifetime Limited Warranty

Eaton warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for life. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, we will, subject to the foregoing terms and limitations, replace the product, in its sole discretion, as your exclusive remedy for our breach of the limited warranty. Visit [Triplite.Eaton.com/support/product-returns](https://www.eaton.com/support/product-returns) before sending any equipment back for repair.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. Eaton MAKES NO WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations or exclusion of implied warranties, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate, or safe for the use intended. Because individual applications are subject to great variation, we make no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Product Registration

Visit [Triplite.Eaton.com/warranty](https://www.eaton.com/warranty) today to register your new product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Eaton Tripp Lite series product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Regulatory Compliance Identification Numbers

For the purpose of regulatory compliance certifications and identification, your product has been assigned a unique series number. The series number can be found on the product nameplate label, along with all required approval markings and information. When requesting compliance information for this product, always refer to the series number. The series number should not be confused with the marking name or model number of the product.

This device complies with part 18 of the FCC Rules.

Eaton has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

© 2024 Eaton
All Rights Reserved
Publication No. 24-04-191 / 93-4AC8_RevA
May 2024

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property
of their respective owners.

Grifo de Alimentación Reubicable para Propósitos Especiales

(Barras de Contactos para
Sistemas Médicos)

PS-402-HG-OEMLM

PS-415-HG-OEMLM

PS-607-HG-OEMLM

PS-615-HG-OEMLM

English 1

Français 9



Powering Business Worldwide



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

¡ADVERTENCIA!

1. Use únicamente el Grifo de alimentación Reubicable para Propósitos Especiales para suministrar energía al equipo que se pretende que forme parte del sistema médico.
2. El SPRPT deberá estar unido permanentemente al sistema médico por un medio que sólo sea removible con el uso de una herramienta. No debe colocarse sobre el piso.
3. No utilice con cualquier dispositivo que no sea parte del sistema médico en el que se instala el SPRPT. No conecte equipo que no forme parte del sistema médico a los tomacorrientes no utilizados de SPRPT. No toque simultáneamente las partes de la SPRPT y al paciente. Para quitar la energía de la unidad, desconecte usando la cubierta de la clavija. No jale del cable de alimentación.
4. El uso de este SPRPT no garantiza que tendrá como resultado un sistema médico que cumpla con los estándares o especificaciones (por ejemplo, los códigos locales). Sólo quienes estén capacitados para instalar un sistema médico deberán intentar hacerlo. El estándar UL 60601-1 se utiliza para determinar la idoneidad de un sistema eléctrico médico. En conformidad con UL 60601-1, en un sistema médico las conexiones de equipos médicos al SPRPT sólo serán accesibles con el uso de una herramienta. Si no está familiarizado con estos sistemas estándar y/o médicos, no use este dispositivo.
5. Riesgo de Descarga Eléctrica: No Conecte equipo no médico que haya sido suministrado como parte del sistema médico directamente a una toma de corriente cuando dicho equipo no médico está diseñado para ser utilizado mediante un SPRPT con un transformador de separación.
6. No se recomienda el uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde razonablemente se pueda esperar que la falla de este equipo cause la falla del equipo de soporte de vida o afectar significativamente su seguridad o efectividad. No use este equipo en atmósferas enriquecidas con oxígeno o a distancias inferiores a 30.5 cm [1 pie] de un punto en que se ventile deliberadamente una atmósfera enriquecida con oxígeno.
7. El SPRPT deberá utilizarse dentro de su capacidad de carga indicada.
8. La protección contra corto circuito se debe proporcionar mediante la instalación del edificio.

Operaciones

Monitoreo de carga

Esta barra de contactos contiene una función de monitoreo de carga que avisará al usuario cuando se haya alcanzado el 75 % de la corriente nominal del cable. Una norma de la NFPA 99 establece: "La suma de la capacidad de amperes de todos los aparatos conectados a las tomas no supera el 75 % de la capacidad del cable flexible que alimenta las tomas".

Cuidado y Mantenimiento de la Barra de Contactos

Advertencia: No la rocíe con productos líquidos de limpieza.

- Para limpiarla, desconecte la unidad y límpiela frotándola con un trapo limpio. El trapo puede ser humedecido con limpiador de uso general.
- Compruebe el estado del breaker (CB). La operación normal requiere que el breaker [CB] esté oprimido.
- Asegúrese de la integridad mecánica del gabinete.
- Asegúrese de la integridad mecánica del cable de alimentación. Debe estar libre de cortes o desgastados, y alambres y conductores expuestos.
- De ser aplicable, garantice la integridad mecánica de las cubiertas de seguridad incorporadas en los tomacorrientes.

Nota: *Uso un desatornillador plano o herramienta equivalente para abrir las cubiertas de seguridad.*

- Eaton recomienda la inspección anual de sus productos cuando son usados en un entorno típico de hospital/médico/cuidado de la salud/soporte de vida.

Garantía

Garantía Limitada de por Vida

Eaton garantiza que este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, está libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra de por vida. Si el producto presentara un defecto en cuanto a materiales o mano de obra dentro de ese período, nosotros, conforme a los términos y limitaciones anteriores, reemplazaremos el producto, a nuestra entera discreción, y este será nuestro recurso exclusivo para dar cumplimiento a la garantía limitada. Antes de devolver cualquier equipo para reparación, visite TrippLite.Eaton.com/support/product-returns.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. Eaton NO OTORGA OTRAS GARANTÍAS ADEMÁS DE LA GARANTÍA LIMITADA QUE SE ESTABLECE EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE RECHAZAN POR ESTE MEDIO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES. (Algunos estados no permiten limitaciones o exclusión de garantías implícitas y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que le asistan otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es apropiado, adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, no garantizamos la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Números de Identificación de Cumplimiento Normativo

A los efectos de las certificaciones e identificación de cumplimiento normativo, a su producto se le ha asignado un número de serie único. El número de serie se ubica en la etiqueta de placa de identificación, junto con todas las marcas e información requeridas de aprobación. Al solicitar información de conformidad para este producto, refiérase siempre al número de serie. El número de serie no debe confundirse con el nombre de la marca o el número de modelo del producto.

Eaton tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

© 2024 Eaton
Todos los derechos reservados
Publicación No. 24-04-191 / 93-4AC8_RevA
Mayo 2024

Eaton es una marca registrada.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

**Prises de puissance
relogeables spécialisées**
(Barres d'alimentation pour
les systèmes médicaux)

PS-402-HG-OEMLM
PS-415-HG-OEMLM
PS-607-HG-OEMLM
PS-615-HG-OEMLM

English 1
Español 5



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT!

1. Utiliser uniquement la prise de puissance relogeable spécialisée pour alimenter de l'équipement qui est destiné à faire partie du système médical.
2. La prise de puissance relogeable spécialisée doit être attachée en permanence au système médical de façon à ce qu'elle ne puisse être retirée qu'à l'aide d'un outil. Elle ne doit pas se situer ou être placée sur le plancher.
3. Ne pas utiliser cette prise avec un dispositif qui ne fait pas partie du système médical sur lequel la prise de puissance relogeable spécialisée est installée. Ne connecter aucun équipement ne faisant pas partie du système médical aux sorties des prises de puissance relogeables spécialisées non utilisées. Ne pas toucher aux pièces de la prise de puissance relogeable spécialisée et au patient en même temps. Pour couper l'alimentation de l'appareil, le débrancher en utilisant le capuchon de la fiche. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
4. L'utilisation de cette prise de puissance relogeable spécialisée ne garantit pas un système médical conforme à toute norme ou spécification (comme les codes locaux). Seul du personnel qualifié pour assembler un système médical devrait tenter de le faire. La norme UL 60601-1 est utilisée pour déterminer l'adéquation d'un système médical. Conformément à la norme UL 60601-1, dans un système médical, les connexions de l'équipement médical à la prise de puissance relogeable spécialisée ne devraient être accessibles qu'avec l'utilisation d'un outil. Si l'on ne connaît pas cette norme et/ou les systèmes médicaux, ne pas utiliser ce dispositif.
5. Risque de décharges électriques : Ne raccorder aucun équipement non médical ayant été fourni comme faisant partie du système médical directement à une prise murale lorsque l'équipement non médical en question est conçu pour être fourni via une prise de puissance relogeable spécialisée avec un transformateur de séparation.
6. Il n'est pas recommandé d'utiliser cet équipement pour des appareils de survie où une défaillance de cet équipement peut, selon toute vraisemblance, entraîner la défaillance de l'appareil de maintien de la vie ou affecter de façon majeure sa sécurité ou son efficacité. Ne pas utiliser cet équipement dans des endroits où l'air est enrichi d'oxygène ou à moins de 0,3 m de l'endroit où l'air enrichi d'oxygène est intentionnellement ventilé.
7. La prise de puissance relogeable spécialisée doit être utilisée à l'intérieur de sa charge nominale indiquée.
8. L'installation du bâtiment doit fournir une protection de secours contre les courts-circuits.

Opérations

Surveillance de la charge

Cette multiprise contient une fonction de surveillance de la charge qui avertit l'utilisateur lorsque 75 % du courant nominal du cordon est atteint. Une règle de la norme NFPA 99 stipule que : « La somme de l'intensité de tous les appareils connectés aux prises ne dépasse pas 75 pour cent de l'intensité du cordon flexible qui alimente les prises ».

Entretien et maintenance de la barre d'alimentation

Avertissement : Ne pas vaporiser avec des produits de nettoyage liquides.

- Pour nettoyer, débrancher l'appareil et l'essuyer avec un chiffon propre. Le chiffon peut être humidifié avec un nettoyant tout usage.
- Vérifier l'état du disjoncteur. Le fonctionnement normal exige que le disjoncteur soit enfoncé.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du boîtier.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du cordon d'alimentation. Il ne devrait pas être coupé, effiloché ou comporter des fils/conducteurs exposés.
- S'assurer de l'intégrité mécanique des couvercles de sécurité intégrés des sorties, le cas échéant.

Remarque : Utiliser un tournevis à tête plate ou un outil équivalent pour ouvrir les couvercles en toute sécurité.

- Eaton recommande une inspection annuelle de ses produits lorsqu'ils sont utilisés dans un environnement typique tel qu'un hôpital/environnement médical/de soins de santé/ résidence avec services de soutien.

Garantie

Garantie à vie limitée

Eaton garantit à vie que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, nous, sous réserve des conditions et limitations qui précèdent, remplacerons le produit, à notre seule discrétion, en tant que votre recours exclusif à notre manquement à notre garantie limitée. Visiter [Triplite.Eaton.com/support/product-returns](https://www.eaton.com/support/product-returns) avant d'envoyer de l'équipement pour réparation.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. Eaton NE DONNE AUCUNE GARANTIE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À DES FINS PARTICULIÈRES SONT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations ou d'exclusions sur les garanties implicites et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.)

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Parce que les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, nous ne faisons aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

Numéros d'identification à la conformité réglementaire

À des fins de certification de conformité réglementaire et d'identification, un numéro de série unique a été attribué au produit. Le numéro de série, ainsi que toutes les marques d'homologation et les renseignements requis, se trouvent sur la plaque signalétique du produit. Lorsque des renseignements sont demandés concernant la conformité de ce produit, toujours se reporter au numéro de série. Le numéro de série ne doit pas être confondu avec le nom de la marque ou le numéro de modèle du produit.

La politique d'Eaton en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

© 2024 Eaton
Tous droits réservés.
Publication n° 24-04-191 / 93-4AC8_RevA
Mai 2024

Eaton est une marque déposée.

Toutes les marques de commerce
sont la propriété de leurs
propriétaires respectifs.